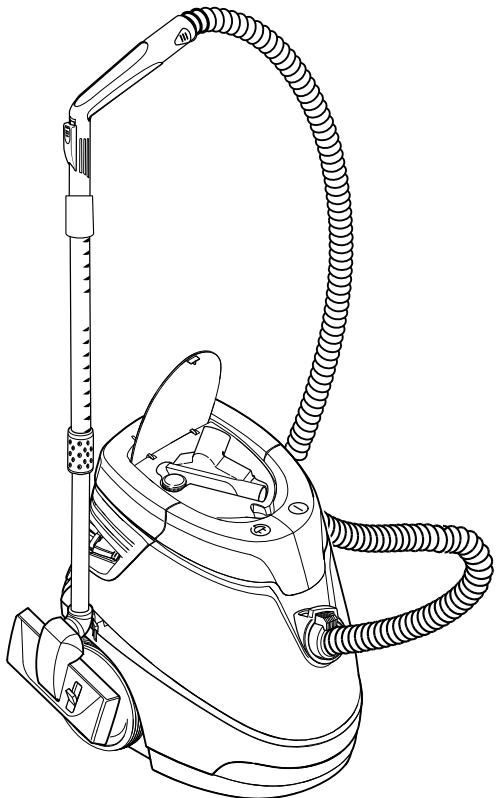


Français

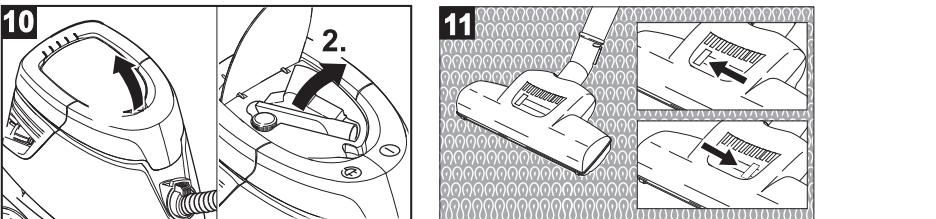
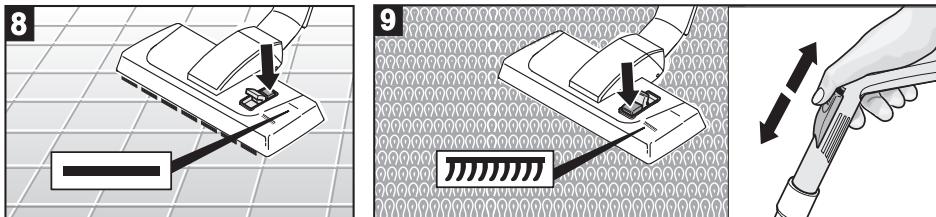
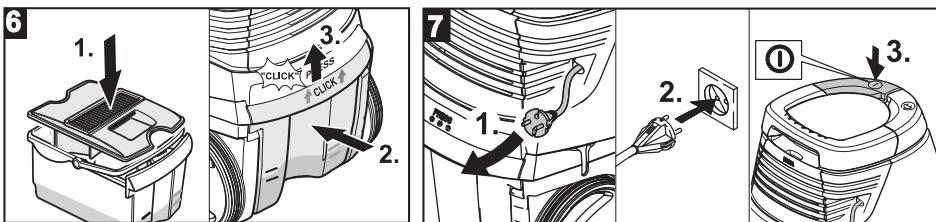
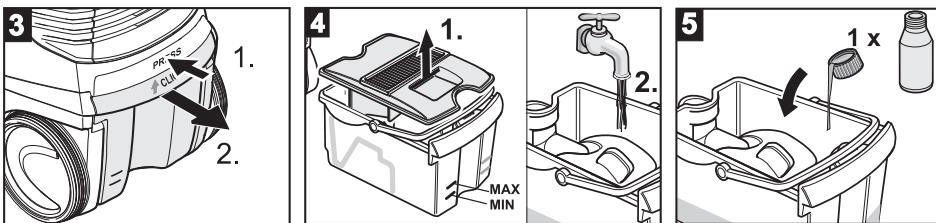
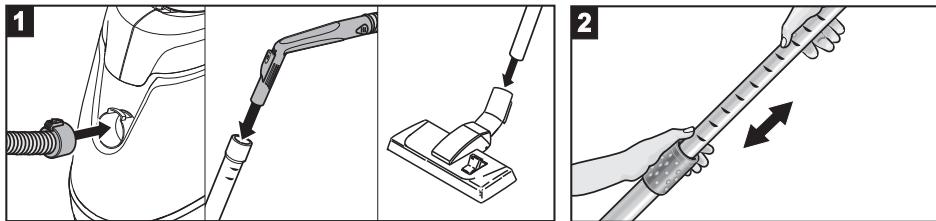
5

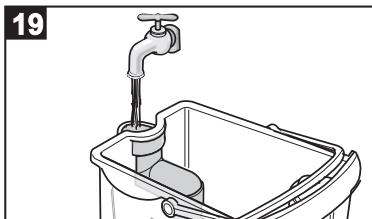
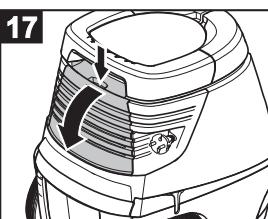
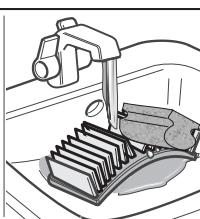
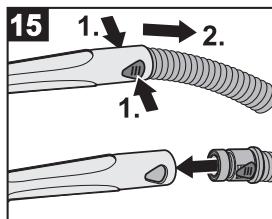
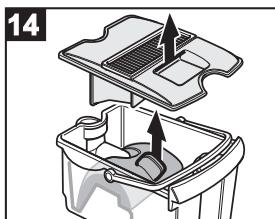
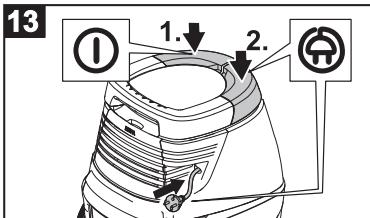
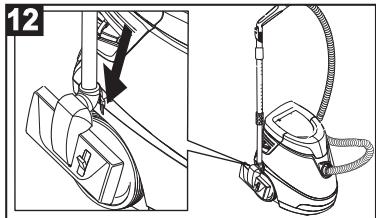


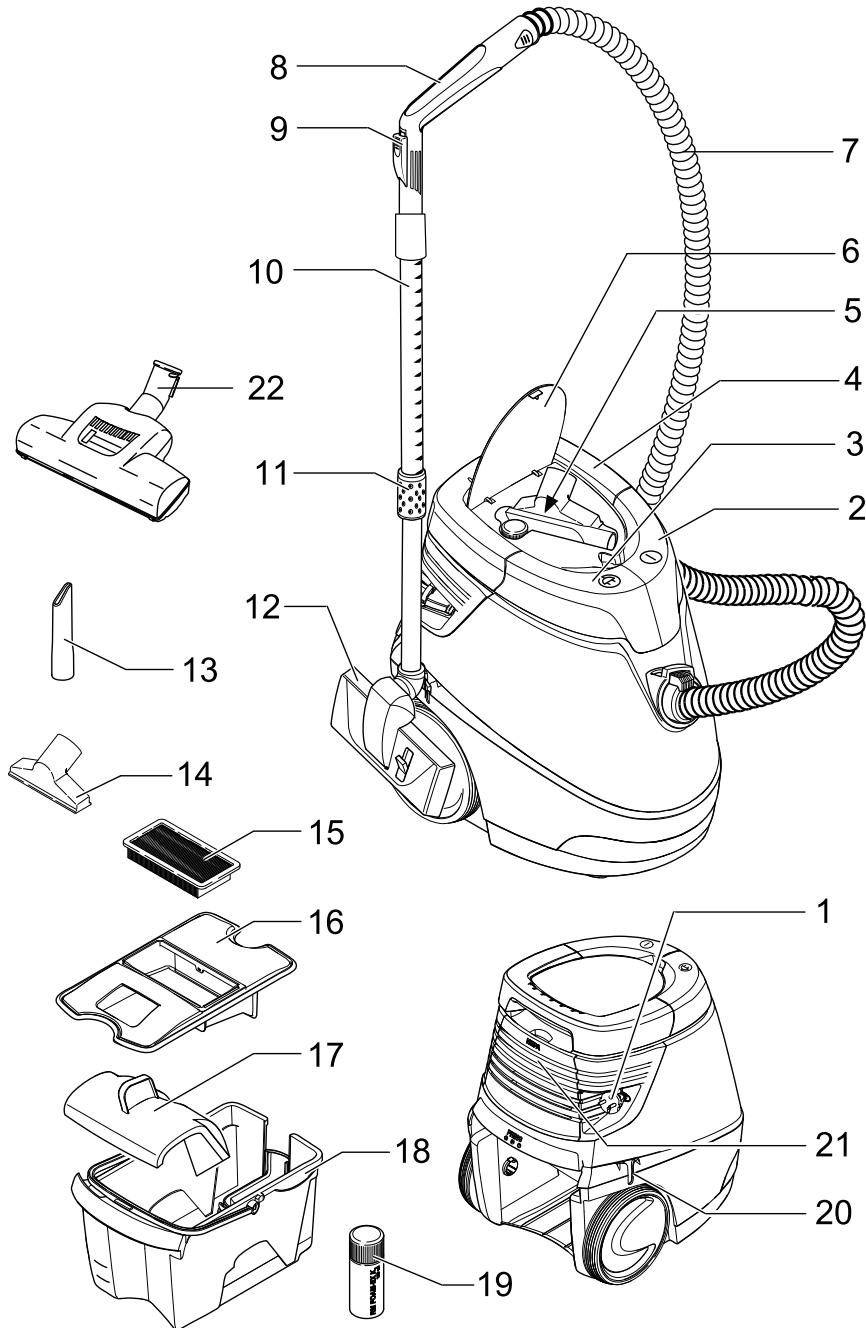
Register and Win!  
[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)



59642120 (03/11)







## Table des matières

Utilisation conforme . . . . .	5
Description et mode d'action . . . . .	5
Protection de l'environnement . . . . .	6
Description de l'appareil . . . . .	6
Contenu de livraison . . . . .	6
Consignes de sécurité . . . . .	7
Mise en service/ Fonctionnement . . . . .	8
Raccorder les accessoires . . . . .	8
Remplir le corps de filtre à eau . . . . .	8
Commencer le travail . . . . .	8
Travail avec la buse de sol . . . . .	8
Aspiration humide . . . . .	9
Travail avec la buse à joints et le suceur à tissus . . . . .	9
Suceur turbo * . . . . .	9
Position de stationnement . . . . .	9
Fin de l'utilisation . . . . .	9
Transport, conservation . . . . .	9
Entretien, maintenance . . . . .	10
Nettoyer l'appareil et les accessoires . . . . .	10
Nettoyer / remplacer le filtre intermédiaire . . . . .	10
Remplacer le filtre HEPA-Plus . . . . .	10
Nettoyer le canal d'aspiration dans le corps du filtre à eau . . . . .	10
Caractéristiques techniques . . . . .	10
Service de dépannage . . . . .	11
L'appareil n'aspire pas . . . . .	11
Puissance d'aspiration faible / en diminution . . . . .	11
Consignes générales . . . . .	12
Garantie . . . . .	12
Service après-vente . . . . .	12
Commande de pièces détachées et d'accessoires spécifiques . . . . .	12

Cher client,

 Lire cette notice originale avant la première utilisation de votre appareil, se comporter selon ce qu'elle requiert et la conserver pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire futur.

### Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour l'aspiration à sec, conformément aux descriptions et consignes de sécurité stipulées dans ces instructions de service.

Il est possible en option d'aspirer aussi une petite quantité de liquide.

- Utiliser cet appareil uniquement avec des corps de filtre à eau remplis.
- Utiliser cet appareil exclusivement à des fins d'usage privé et avec les pièces de recharge et les accessoires homologués par KÄRCHER.

### Description et mode d'action

Cet aspirateur est équipé d'un système de filtre à eau qui bloque les particules les plus fines. Le filtre haute puissance HEPA-Plus supplémentaire prend en charge les allergènes. L'air rejeté est épuré à 99,99 % des particules d'une taille supérieure à 0,3 µm et ainsi plus propre que l'air ambiant.

Mode d'action de l'aspirateur à filtre à eau Kärcher

Filtre à eau	Filtre intermédiaire	HEPA
Particules capables de pénétrer dans les poumons		
Poussières fines		
Acariens (leurs excréments)		
Bactéries		
Poussière		
Spores		
Pollen		
Salissures grossières (poils d'animaux, peluches, miettes, etc.)		

Taux de séparation pour toutes les particules faisant plus de 0,3 µm    98 %    99 %    99,99 %

## Protection de l'environnement

 Les matériaux constitutifs de l'emballage sont recyclables. Ne pas jeter les emballages dans les ordures ménagères, mais les remettre à un système de recyclage.

 Les appareils usés contiennent des matériaux précieux recyclables lesquels doivent être apportés à un système de recyclage. Pour cette raison, utilisez des systèmes de collecte adéquats afin d'éliminer les appareils usés.

## Instructions relatives aux ingrédients (REACH)

Les informations actuelles relatives aux ingrédients se trouvent sous :

<http://www.karcher.de/de/unternehmen/umweltschutz/REACH.htm>

## Elimination du filtre et de l'eau sale

Les filtres sont fabriqués en matériaux respectueux de l'environnement. S'ils ne contiennent aucune substance aspirée dont l'élimination est interdite dans les déchets ménagers, vous pouvez les jeter dans les déchets ordinaires.

L'eau sale peut être éliminée dans l'écoulement, dans la mesure où elle ne contient pas de substances interdites.

## Description de l'appareil

### Contenu de livraison

Lors du déballage, contrôler la présence de l'intégralité du matériel et d'éventuels dommages. Si des dégâts imputables au transport sont constatés, il faut en informer le revendeur.

**Remarque :** Les illustrations de l'appareil et son maniement se trouvent sur la première page de couverture, veuillez l'ouvrir au préalable.



- 1 Câble d'alimentation avec fiche secteur
- 2 Interrupteur MARCHE/ARRET
- 3 Touche Enroulement du câble
- 4 Poignée de transport
- 5 Range-accessoires
- 6 Couvercle pour le compartiment à accessoires
- 7 Flexible d'aspiration
- 8 Poignée
- 9 Vanne d'air additionnel
- 10 Tuyau télescopique
- 11 Déverrouillage pour le réglage du tube télescopique
- 12 Brosse pour le sol, avec inverseur
- 13 Suceur fente
- 14 Buse-brosse pour coussins
- 15 Filtre intermédiaire
- 16 Couvercle du corps de filtre à eau
- 17 Plaque déflectrice
- 18 Corps du filtre à eau
- 19 Fluide démousseur (FoamStop)
- 20 Rangement pour la buse de sol
- 21 Filtre HEPA-Plus  
Composé de :  
filtre HEPA et filtre à air rejeté
- 22 Suceur turbo pour sols

## Consignes de sécurité

- *Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles en obtiennent des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.*
- *Lors des pauses d'exploitation prolongées, mettre l'appareil hors service au niveau du sectionneur général / de l'interrupteur d'appareil ou de la fiche secteur.*

### ⚠ Raccordement électrique

*L'appareil doit être raccordé uniquement au courant alternatif. La tension doit être identique avec celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.*

### ⚠ Risque de choc électrique

*Ne jamais saisir la fiche secteur ni la prise de courant avec des mains humides.*

*Ne pas débrancher la fiche secteur en tirant le câble d'alimentation.*

*Vérifier avant chaque utilisation que le câble et la fiche secteur ne sont pas endommagés. Un câble d'alimentation endommagé doit immédiatement être remplacé par le service après-vente ou un électricien agréé.*

*Pour éviter des accidents électriques nous recommandons d'utiliser des prises de courant avec un interrupteur de protection contre les courants de fuite placé en amont (courant de déclenchement nominal maximal de 30 mA).*

### ⚠ Attention

*Des substances déterminées peuvent provoquer la formation de vapeurs ou de mélanges explosifs par tourbillonnement avec l'air aspiré.*

*Ne jamais aspirer les substances suivantes:*

- *Des gazes, liquides et poussières (poussières réactives) explosifs ou inflammables*
- *Poussières réactives de métal (p.ex. aluminium, magnésium, zinc) en rapport avec des détergents alcalins et acides*
- *Acides forts et lessives non diluées*
- *Solvants organiques (p.ex. essence, dilutif de couleur, acétone, fuel).*

*Par ailleurs, elles peuvent s'avérer agressives pour les matériaux utilisés sur l'appareil.*

## Mise en service/ Fonctionnement

### Raccorder les accessoires

#### Illustration 1

- Raccorder le flexible d'aspiration.
- Connecter le tube télescopique avec le flexible d'aspiration et enficher la buse de sol.

**Remarque :** Régler le tube télescopique en fonction de votre taille afin de pouvoir travailler dans une posture verticale détendue.

#### Illustration 2

- Actionner le déverrouillage et sortir ou enfoncez le tube intérieur sur la longueur désirée.

### Remplir le corps de filtre à eau

#### ⚠ Attention

*Ne jamais utiliser l'appareil sans réservoir de filtre à eau rempli !*

*Le filtre intermédiaire et la plaque déflectrice coudée sont déjà en place à la livraison. Veiller lors du remplissage que tous les composants soient correctement en place (voir : ETENDUE DE LA LIVRAISON). Cela pourrait être la cause d'une mauvaise puissance d'aspiration ou de la défaillance prématuree du filtre intermédiaire (voir : Fin de l'utilisation).*

#### Illustration 3

- Actionner le bouton de déverrouillage et sortir le corps du filtre à eau.

#### Illustration 4

- Retirer le couvercle du corps de filtre à eau et remplir ce dernier avec env. 2 litres d'eau du robinet jusqu'entre les repères MIN et MAX !

#### Illustration 5

- Ajouter le contenu d'un bouchon de fluide démousseur (FoamStop) dans le corps du filtre à eau.

**Remarque :** Le fonctionnement de l'aspirateur repose sur le tourbillonnement de l'air aspiré dans le filtre à eau. Ce faisant, les objets aspirés et les résidus de

déttergent des revêtements de sol sont collectés dans l'eau. Dans certaine conditions, ceci peut entraîner la formation de mousse. Pour éviter un telle formation, il est nécessaire d'ajouter le contenu d'un bouchon rempli de fluide démousseur dans le bain du filtre à eau. Le démousseur est écologique et entièrement biodégradable. Une légère formation de mousse durant le service est normale et n'entraîne en aucun cas un dysfonctionnement de l'appareil.

#### Illustration 6

- Remplacer le couvercle. Insérer le corps du filtre à eau en totalité dans l'appareil et tirer vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Remarque :** Remettre l'eau à niveau si le niveau d'eau tombe en dessous du repère "MIN" pendant le service.

### Commencer le travail

#### Illustration 7

- Tirer le câble d'alimentation en totalité hors de l'appareil et brancher la fiche dans la prise électrique.
- Pour mettre en service, appuyer sur le sectionneur général (marche/arrêt).

#### ⚠ Attention

*Ne pas aspirer de grandes quantités de matériaux poudreux comme le cacao, la farine, la lessive, la poudre à cuisiner ou équivalent !*

### Travail avec la buse de sol

#### Aspiration de surfaces dures

#### Illustration 8

- Appuyer avec le pied sur l'inverseur de la buse pour sol. Les brosses sur le côté inférieur de la buse pour sol sont déployées

#### Aspiration de moquettes

#### Illustration 9

- Appuyer avec le pied sur l'inverseur de la buse pour sol. Les brosses sur le côté inférieur de la buse pour sol sont rentrées.

**Remarque :** Du fait de la puissance d'aspiration élevée constante de l'appareil, il est possible qu'un effet de ventouse se produise lors du traitement des tapis, revêtements, rideaux, etc. Utiliser dans ce cas la vanne d'air secondaire pour réduire la puissance d'aspiration. Refermer le régulateur après usage.

## Aspiration humide

### ⚠ Attention

*La buse de sol et le tube d'aspiration ne doivent pas être utilisés pour l'aspiration humide, risque de corrosion !*

- ➔ Les poussières humides ou les petites quantités de liquide jusqu'à env. 0,5 l peuvent être aspirées. Utiliser pour cela la poignée sans tube d'aspiration et la buse de sol ou la buse à joints.

## Travail avec la buse à joints et le suceur à tissus

**Remarque :** La buse à joints et le suceur à tissus sont rangés dans l'appareil.

### Illustration 10

- ➔ Ouvrir le couvercle et prélever l'accessoire désiré pour le travail.

### Buse à joints

pour les arêtes, les joints, les radiateurs et les zones difficilement accessibles.

### Suceur à tissus

pour aspirer les meubles rembourrés, les matelas, les rideaux, etc.

## Suceur turbo \*

\* en fonction de l'équipement

### Illustration 11

#### ➔ Suceur turbo pour sols

(n° de réf 4.130-177)

Brossage et aspiration en une seule phase de travail.

Particulièrement adapté pour aspirer les poils d'animaux et nettoyer les moquettes épaisses. Le rouleau de brosse est entraîné par de l'air pulsé.

Aucun raccord électrique n'est nécessaire.

## Position de stationnement

- ➔ Arrêter l'appareil. Pour cela appuyer sur le sectionneur général (marche/arrêt).

### Illustration 12

- ➔ Enficher la buse de sol dans la réception de l'appareil au cours d'une pause du travail.

## Fin de l'utilisation

### Illustration 13

- ➔ Eteindre l'appareil et retirer la fiche du secteur.
- ➔ Appuyer sur le bouton Enroulement du câble. Le câble est immédiatement rétracté dans l'appareil.

## Nettoyage du système de filtre à eau

### ⚠ Attention

*Nettoyer et sécher le corps de filtre à eau, le couvercle du filtre et la plaque déflectrice après chaque utilisation. Veiller que les guides de la plaque déflectrice soient bien nettoyés.*

- ➔ Sortir le corps du filtre à eau de l'appareil (cf. : REMPLIR LE CORPS DU FILTRE A EAU).

### Illustration 14

- ➔ Enlever le couvercle du corps ainsi que la plaque déflectrice.
- ➔ Vider le corps du filtre à eau au-dessus d'un arrodoni.
- ➔ Nettoyer et sécher le couvercle et le corps du filtre à eau.

**Important :** toutes les pièces du système de filtre à eau, en particulier le filtre intermédiaire, doivent être bien séchés avant d'être rangés !

## Transport, conservation

- ➔ Pour le transport, tenir l'appareil par la poignée et le conserver dans une pièce au sec.
- ➔ Ne pas enfoncer complètement le corps du filtre à eau dans l'appareil pendant les périodes de rangement pour assurer la ventilation.

## Entretien, maintenance

### ⚠ Attention

Avant tout travail d'entretien et de maintenance, mettre l'appareil hors tension et débrancher la fiche secteur.

### Nettoyer l'appareil et les accessoires

### ⚠ Attention

N'utiliser aucun produit moussant, pour vitres ou multi-usage ! Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.

- Entretenir l'appareil et les accessoires plastique au moyen d'un nettoyant plastique disponible dans le commerce.

#### Illustration 15

- Le flexible d'aspiration et la poignée peuvent être démontés pour le nettoyage.
- Contrôler que les accessoires ne sont pas bouchés, si nécessaire les nettoyer. Ne pas utiliser d'eau pour le nettoyage de la buse de sol.

### Nettoyer / remplacer le filtre intermédiaire

**Remarque :** nettoyer le filtre intermédiaire toutes les 8 semaines en utilisation normale, si la puissance d'aspiration diminue plus tôt.

Utiliser pour le nettoyage une éponge domestique courante en un matériau doux pour éviter tout endommagement des lamelles revêtues.

#### Illustration 16

- Nettoyer les lamelles individuelles du filtre intermédiaire avec l'éponge à l'eau courante.
- En utilisation normale, remplacer le filtre intermédiaire au plus tard au bout de 12 mois, si nécessaire encore plus tôt.

**Remarque :** Le filtre intermédiaire doit être éliminé dans les déchets résiduels.

## Remplacer le filtre HEPA-Plus

**Remarque :** Le filtre HEPA-Plus est composé du filtre HEPA et d'un filtre d'air rejeté. Pour garantir une puissance de nettoyage optimale et le fonctionnement irréprochable de l'appareil, il doit être remplacé au plus tard au bout de 18 mois. En cas d'endommagement ou de fort encrassement, le remplacer plus tôt.

### ⚠ Attention

Ne pas laver le filtre HEPA-Plus !

#### Illustration 17

- Retirer le couvercle.

#### Illustration 18

- Enlever le filtre HEPA-Plus.
- Mettre le filtre HEPA-Plus neuf en place de telle manière qu'il s'enclenche avec un "CLIC".
- Remettre le couvercle en place de telle manière qu'il s'enclenche avec un "CLIC".

### Nettoyer le canal d'aspiration dans le corps du filtre à eau

#### Illustration 19

- Décoller les dépôts dans le canal d'aspiration en lavant depuis le haut avec un jet d'eau.

## Caractéristiques techniques

Tension nominale 1~50/60 Hz	220-240	V
Puissance $P_{\text{nom}}$	1200	W
Puissance $P_{\text{max}}$	1400	W
Quantité de remplissage corps du filtre à eau	2	l
Niveau de pression acoustique	69	dB(A)
Poids (sans accessoire)	8,5	kg
Largeur nominale, accessoires	35	mm

Filtre HEPA-Plus H13 classe selon EN 1822

**Sous réserve de modifications techniques !**

## Service de dépannage

Il est possible de résoudre des pannes sans trop grande gravité en utilisant la liste suivante.

En cas de doute, s'adresser au service après-vente agréé.

### **⚠ Danger**

*Avant tout travail d'entretien et de maintenance, mettre l'appareil hors tension et débrancher la fiche secteur.*

*Seul le service après-vente agréé est autorisé à effectuer des travaux de réparation ou des travaux concernant les pièces électriques de l'appareil.*

### L'appareil n'aspire pas

#### L'alimentation électrique est interrompue

→ Débrancher la fiche électrique, contrôler si le câble d'alimentation et la fiche électrique sont endommagés.

### Puissance d'aspiration faible / en diminution

#### Plaque déflectrice oubliée ou pas mise en place correctement

→ Mettre la plaque déflectrice correctement en place  
(cf. ETENDUE DE LA LIVRAISON).

#### Le filtre intermédiaire est mouillé

→ Laisser sécher le filtre intermédiaire ou mettre un nouveau filtre sec en place  
(cf. ENTRETIEN, MAINTENANCE).

#### Forte formation de mousse dans le corps du filtre à eau

→ Remplacer l'eau et ajouter 1-2 boucliers de FoamStop. Contrôler l'humidité du filtre intermédiaire. Laver le filtre humide et le laisser sécher ensuite, ou mettre un filtre neuf en place.

#### Trop peu ou trop d'eau dans le corps du filtre à eau

→ Contrôler les repères MIN / MAX sur le corps.

#### Le filtre intermédiaire est absent ou mal inséré

→ Contrôler.

#### Le filtre HEPA-Plus est encrassé

→ Remplacer le filtre HEPA-Plus.  
(cf. ENTRETIEN, MAINTENANCE).

#### Le filtre intermédiaire est encrassé

→ Laver le filtre, si nécessaire mettre un filtre intermédiaire neuf en place.  
(cf. ENTRETIEN, MAINTENANCE).

#### Les accessoires sont bouchés.

→ Eliminer le bouchage.

#### Présence de dépôts dans le canal d'aspiration

→ Eliminer les dépôts.  
(cf. ENTRETIEN, MAINTENANCE).

#### Le corps du filtre à eau n'est pas bien enclenché

→ Contrôler.

(cf. REMPLIR LE CORPS DU FILTRE A EAU)

#### Ouvrir la vanne d'air secondaire sur la poignée

→ Fermer la vanne d'air secondaire  
(cf. TRAVAIL AVEC LA BUSE DE SOL).

## **Consignes générales**

### **Garantie**

Dans chaque pays, les conditions de garantie en vigueur sont celles publiées par notre société de distribution responsable. Nous éliminons gratuitement d'éventuelles pannes sur l'appareil au cours de la durée de la garantie, dans la mesure où une erreur de matériau ou de fabrication en sont la cause. En cas de recours en garantie, il faut s'adresser avec le bon d'achat au revendeur respectif ou au prochain service après-vente.

(Adresse au dos)

### **Service après-vente**

Notre succursale Kärcher® se tient à votre entière disposition pour d'éventuelles questions ou problèmes.

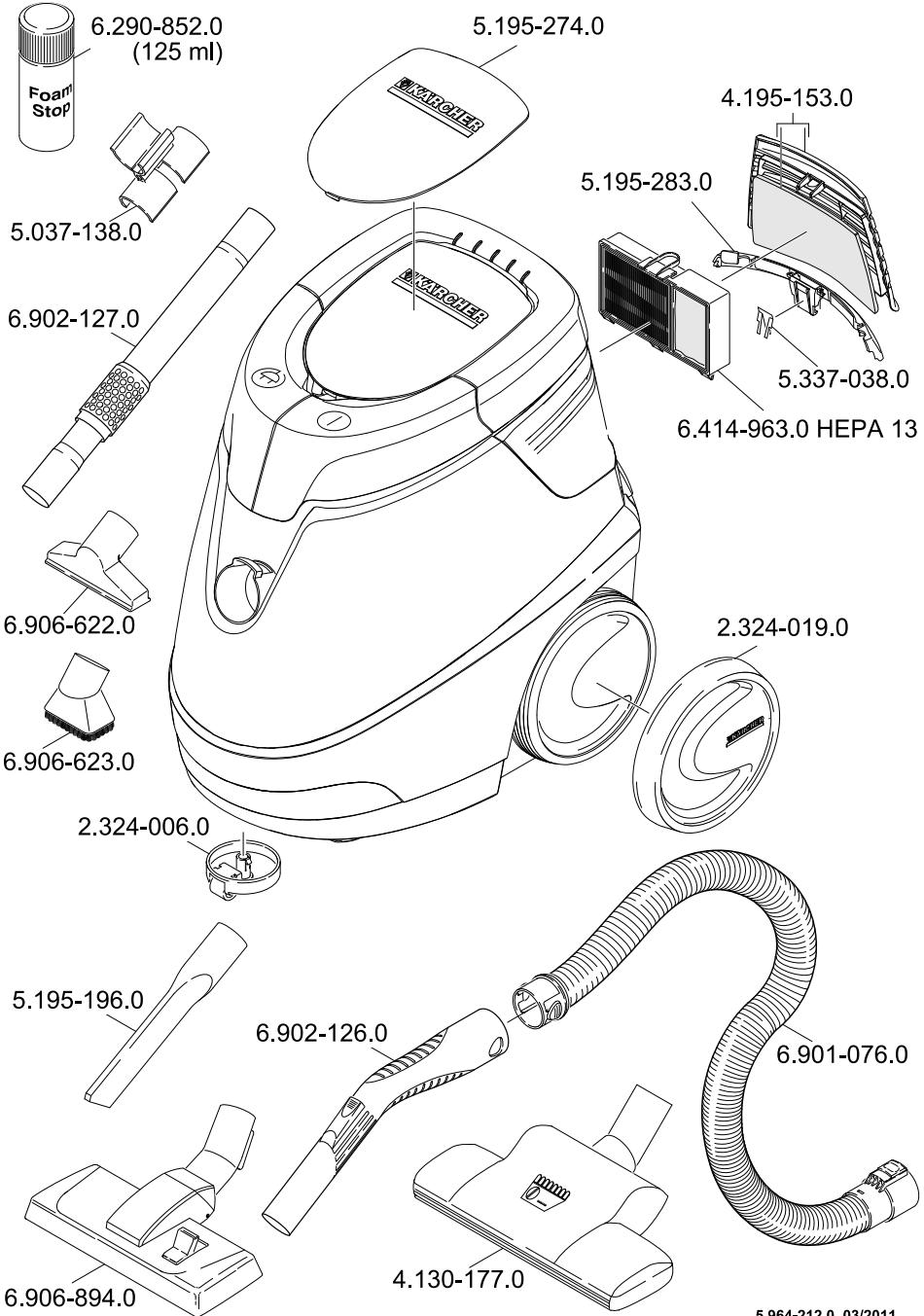
(Adresse au dos)

### **Commande de pièces détachées et d'accessoires spécifiques**

Une sélection des pièces de rechange utilisées le plus se trouve à la fin du mode d'emploi.

Vous obtiendrez des pièces détachées et des accessoires chez votre revendeur ou auprès d'une filiale Kärcher®.

(Adresse au dos)



5.964-212.0 03/2011

**A**  
Alfred Kärcher Ges.m.b.H.  
Lichtblaustraße 7  
1220 Wien  
**T** (01) 250 600

**FIN**  
Kärcher OY  
Yrittäjäntie 17  
01800 Klaukkala  
**T** 0207 413 600

**AUS**  
Kärcher Pty. Ltd.  
40 Koornang Road  
Scoresby VIC 3179  
**T** (03) 9765 - 2300

**GB**  
Kärcher(UK) Limited  
Kärcher House  
Beaumont Road  
Banbury  
Oxon, OX16 1TB  
**T** 01295 752 200

**B / LUX**  
Kärcher N.V.  
Industrieweg 12  
2320 Hoogstraten  
**T** B: 0900 10027  
LUX: 0032 900 10027

**GR**  
Kärcher Cleaning Systems A.E.  
31-33, Nikitara str. &  
Konstantinoupoleos str.  
13671 Acharnes  
**T** 210 - 2316 153

**BR**  
Kärcher Indústria e Comércio Ltda.  
Av. Prof. Benedicto Montenegro 419  
CEP 13.140-000 - Paulínia - SP  
**T** 0800 176 111

**H**  
Kärcher Hungária Kft  
Tormásrét ut 2.  
2051 Bataorbágy  
**T** (023) 530 640

**CDN**  
Kärcher Canada Inc.  
6975 Creditview Road Unit #2  
Mississauga, Ontario L5N 8E9  
**T** 1-800-465-4980

**HK**  
Kärcher Limited  
Unit 10, 17/F.  
APEC Plaza  
49 Hoi Yuen Road  
Kwun Tong, Kowloon  
**T** (02) 357-5863

**CH**  
Kärcher AG  
Industriestraße 16  
8108 Dällikon  
**T** 0844 850 863

**I**  
Kärcher S.p.A.  
Via A.Vespucci 19  
21013 Gallarate (VA)  
**T** 848 - 99 88 77

**CZ**  
Kärcher spol s r.o.  
Modletice č.p. 141  
251 01 Říčany u Prahy  
**T** 0323 606 014

**IRL**  
Karcher Limited  
12 Willow Business Park  
Nangor Road  
Clondalkin Dublin 12  
**T** (01) 409 77 77

**D**  
Alfred Kärcher GmbH & Co. KG  
Service-Center Gissigheim  
Im Gewerbegebiet 2  
97953 Königheim-Gissigheim  
**T** (07195) 903 2065

**KOR**  
Karcher Co. Ltd. (South Korea)  
Youngjae B/D, 50-1, 51-1  
Sansoo-dong, Mapo-ku  
Seoul 121-060  
**T** 032-465-8000

**DK**  
Kärcher Rengöringssystemer A/S  
Geijhavérgård 5  
6000 Kolding  
**T** 70 206 667

**MAL**  
Karcher Cleaning Systems Sdn. Bhd.  
No. 8, Jalan Serindit 2  
Bandar Puchong Jaya  
47100 Puchong, Selangor  
**T** (03) 5882 1148

**E**  
Kärcher S.A.  
Pol. Industrial Font del Radium  
Calle Doctor Truela 6-7  
08400 Granollers (Barcelona)  
**T** 902 170 068

**MEX**  
Karcher México, SA de CV  
Av. Gustavo Baz No. 29-C  
Col. Naucalpan Centro  
Naucalpan, Edo. de México  
C.P. 53000 México  
**T** 01 800 024 13 13

**N**  
Kärcher AS  
Stanseveien 31  
0976 Oslo  
**T** 24 17 77 00

**NL**  
Kärcher BV  
Postbus 474  
4870 AL Etten-Leur  
**T** 0900-33 444 33

**NZ**  
Karcher Limited  
12 Ron Driver Place  
East Tamaki, Auckland  
**T** (09) 274-4603

**P**  
Neoparts - Com. e Ind. Automóvel, S.A.  
Av. Infante D. Henrique, Lote 35  
1800-218 Lisboa  
**T** 218558300

**PL**  
Kärcher Sp. z o.o.  
Ul. Stawowa 140  
31-346 Kraków  
**T** (012) 6397-222

**PRC**  
Kärcher Cleaning Systems Co., Ltd.  
Part B, Building 30,  
No. 390 Ai Du Road  
Shanghai Waigaoqiao 200131  
**T** (021) 5046-3579

**RO**  
Karcher Romania s.r.l.  
Sos. Odaii Nr. 439  
013606 Bucureşti  
**T** 0327209001

**RUS**  
ООО «Керхер»  
109147, Москва  
ул. Таганская, д.34, стр.3  
**T** +7 495 228 39 45

**S**  
Kärcher AB  
Tagenevägen 31  
42502 Hisings-Kärra  
**T** (031) 577-300

**SGP**  
Kärcher Asia Pacific Pte. Ltd.  
5 Toh Guan Road East  
#01-00 Freight Links  
Express Distripark  
Singapore 608831  
**T** 6897-1811

**SK**  
Kärcher Slovakia, s.r.o.  
Beniakova 2  
94901 Nitra  
**T** 037 6555 798

**TR**  
Kärcher Servis Ticaret A.S.  
9 Eylül Mahallesi  
307 Sokak No. 6  
Gazimier / Izmir  
**T** (0232) 252-0708

**TWN**  
Kärcher Limited  
5F/6. No.7  
Wu-Chuan 1st Rd  
Wu-Ku Industrial Zone  
Taipei County  
**T** (02) 2299-9626

**UA**  
Kärcher Ukraine  
Kilzeva doroga, 9  
03191, Kyiv  
**T** (044) 594 75 75

**UAE**  
Karcher FZE  
Jebel Ali Free Zone  
RA 8, XB 1, Jebel Ali, Dubai  
**T** (04) 8836-776

**USA**  
Alfred Karcher, Inc  
2170 Satellite Blvd  
Suite 350  
Duluth, GA 30097  
**T** 678-935-4545; 877-527-2437

**ZA**  
Kärcher (Pty.) Limited  
144 Kuschke Street  
Meadowdale  
Edenvale 1614  
**T** (011) 574-5360



[www.kaercher.com](http://www.kaercher.com)